



百人會年會

李安成功祕訣：寬容、不放棄

與陳沖對談 鼓勵海外華人善用東方背景 融合中西文化



李安與陳沖在「百人會」對話。
(本報記者馬雲攝)

\0\0

【本報記者馬雲比佛利山報導】著名導演李安和演員陳沖 18 日在「百人會」年會上對談，李安以儒雅、謙遜的態度，幽默的口吻暢談他成為一名電影人的艱苦經歷，為在場很多華裔年輕電影人帶來鼓勵。

踏入電影圈，李安覺得是緣份安排，迫於升學考試失敗，他當年只好到台北學習表演，而舞台劇的經驗卻讓他真正愛上這門藝術，決心不顧父親反對來美留學攻讀導演。他說，直到獲得奧斯卡獎，父親才真正相信他，並認可他繼續拍電影。

他覺得華人想闖入美國電影業是十分艱難的，最主要是沒人給機會。29 歲從紐約大學畢業後，他整整等待六年，寫了很多劇本，包括後來的「推手」，當時的心情是「我只要一次機會，證明我可以拍電影」。終於，「推手」因獲得台灣編劇大賽冠軍，為他贏得獎金及拍片機會，雖然那不是他最想拍的電影，但作為新人，李安認為最重要的是懂得把握機遇。

而他最難忘的拍攝經歷是「理性與感性」，因是英國名著，作為華人，從揣摩劇情和與演員合作都有很多障礙，他曾因壓力大幾天吃不下飯，並承受很多來自外界的批評和侮辱。不過憑藉對家庭電影細緻入微的表現能力，李安終於以此片贏得海外觀眾和業內信賴，並獲得很多珍貴經驗。「寬容與不放棄」是他成功的祕訣。

李安說，最感謝的是焦點公司副總裁詹姆斯薛默斯 (James Schamus)，並幫助他獲得導演「飲食男女」、「理性與感性」、「冰風暴」等影片的機會，與他合作製片並發行「斷臂山」、「色，戒」等十部影片，可說是「伯樂」。

李安勸海外打拚的華人，要把視野放寬，充分認識並利用自己的東方背景。在好萊塢成功的華人電影導演不是因英語流利，而是對自己文化有深刻了解，又能用不同角度準確審視美國本土文化，並懂得如何將他們融會貫通。

李安尊重演員是出名的，每次選演員，即使一眼就能看出此人是否適合角色，但還是堅持給每個演員 20 分鐘的時間讀台詞，同時他也喜歡提拔年輕演員，目前正準備的新片「小遊戲」 (A Little Game) 也打算啟用新面孔，而非之前傳聞的金凱瑞 (Jim Carrey)。對近日成龍在「功夫之王」記者會上希望雙方合作，李安感到很高興，說只要找到合適劇本一定有機會。

李安坦承即使獲得各種榮譽，到現在仍在意每部影片獲得的評價和票房，但這不會阻止他勇敢接觸敏感題材，他透露「小遊戲」仍會像「色，戒」和「斷臂山」一樣有爭議性內容，但因是喜劇，比較容易接受。而對於是否能參與北京奧運會宣傳，他說，目前不確定，專心拍戲最重要。

**同舟共濟 百人會華裔菁英雲集
經濟蕭條、金融投資和藝術為大會焦點 多場研討會演講者包括陳士駿、關穎珊、李安等**



華裔菁英組織「百人會」第 17 屆年會 17 日起在比佛利山舉行。圖為第一場金融研討會聚焦美元貶值、人民幣升值議題。（本報記者陳曉春攝）

【本報記者陳曉春比佛利山報導】全美華裔菁英團體「百人會」第 17 屆「同舟共濟」主題年會 17 日移師洛杉磯比佛利山舉行，數百名南加州與來自全美的華裔領袖雲集一堂。全球經濟蕭條、金融投資、依法治國、食品安全、創新和藝術等一系列華裔關心的議題，都是大會的熱點。

為期三天的年會從 17 日下午開始，第一場金融投資研討會，吸引眾多華裔領袖

對全球經濟蕭條、美元貶值、人民幣升值的興趣。擔任主講的中國投資有限責任公司副總經理汪建熙指出，中國曾是缺少外匯儲備的國家，最近 20 年外匯儲備猛增，直達最近的 1.6 萬億（兆）美元，其中絕大部分是美元。

對最近美元貶值，中國的外匯儲備縮水，汪建熙說，其實要看中國的美元對那種貨幣投資，不能一概而論，承受損失。他說，面對美元繼續貶值、人民幣持續升值的狀況，中國也正在調整美元外匯資產的比例。

在年會中多場研討會演講者，還有 YouTube 創辦人陳士駿、美國花式滑冰名將關穎珊、著名電影導演李安、Google 中國區總裁李開復、中國國家質量監督檢疫總局通關業務司司長李元平、Wal-Mart 總顧問托馬斯瑪恩、迪士尼公司度假業務總裁潔伊 拉蘇等。

去年開始在全美引發風波的中國產品安全議題，也將是 18 日大會的焦點。但曾回收大批中國造玩具的美國第一大玩具公司馬特爾（Mattel）執行長埃科特（Robert Eckert）在大會演講表示，部分中國玩具的安全實際上並不是國家問題，而是具體公司、設計的問題，例如最新的玩具內磁鐵安全顧慮，是美國公司的設計問題，馬特爾公司將逐步解決。

華裔玩具進口商胡澤群則表示，去年玩具行業景氣大約下降 10%至 20%，原因是美國經濟蕭條、購買力下降、顧客對中國產品品質失去信任，另外中國製造成本上升也是原因。

17 日晚百人會舉辦頒獎晚宴，美國商業銀行獲頒傑出商業獎、CV Starr 公司董事長格林伯格榮獲中美關係傑出貢獻獎。

2008-04-18

百人會：示威抵制將孤立中國

【本報記者陳曉春比佛利山報導】最近藏獨組織抵制、干擾北京奧運聖火引發全球關注，參加百人會第 17 屆年會的成員也深表擔憂，百人會並在 17 日發表聲明，認為抵制和干擾聖火並不能幫助中國改進人權現狀，應該多接觸、尊重，才能達成「同一個世界，同一個夢想」的 2008 年奧運會目標。

本屆百人會共同主席郭志明指出，百人會對最近發生的抵制示威活動可能產生的反作用感到擔憂，百人會認為，這類示威只會孤立中國，有礙中國進一步向世界開放。

百人會的聲明並指出，接觸中國符合國際社會，尤其是美國的根本利益，美國應該同中國在人權及反對核武器擴散、朝鮮半島安全、氣候暖化、資源短缺、全球經濟發展等問題上展開合作。

百人會也相信，中國也應與世界保持接觸，不要迴避敏感和爭議問題，改革開放 30 年中國發生巨大變化，但還應繼續進步，建立多元、寬容、尊重人權的現代社會。百人會希望，中國努力把北京奧運辦成同一個世界同一個夢想的奧運會，國際社會應幫助中國而不是阻擾實現這一夢想。

李安、陳冲 百人會嘉賓



導演李安和演員陳沖是 17 日在比佛利山「百人會」第 17 屆年會晚宴的嘉賓，受到在場來賓的熱烈歡迎。會上首先通過短片介紹並表彰李安（左）、陳沖（右）、楊燕子（Janet Yang）、方美梅（Julie Fong）、徐俠昌（Teddy Zee）等華人在世界電影界的成就。

李安表示，這是第一次參加百人會，受到邀請非常榮幸，年會辦得十分成功，能在會上與僑界人士及其他活躍在好萊塢的華人演員見面交流是十分難得的機會。

李安也透露，目前在紐約籌備新電影的拍攝，仍由環球旗下焦點公司（Focus）發行的小成本影片「小遊戲」（A Little Game），這是他很久未接觸過的喜劇題材，演員仍在選擇中。本片是一部好萊塢影片，無華人參與演出，計劃 2009 年上映，具體故事情節尚未透露。

當晚眾多百人會會員很開心獲得李安贈送的「色，戒」小說和 DVD。李安和陳沖還將在 18 日百人會活動中舉辦座談會，暢談作為電影人的經歷。

圖與文 / 記者馬雲